



Obsah

II Nelegislatívne akty

NARIADENIA

- ★ **Delegované nariadenie Komisie (EÚ) č. 1062/2014 zo 4. augusta 2014 o pracovnom programe na systematické skúmanie všetkých existujúcich účinných látok nachádzajúcich sa v biocídnych výrobkoch uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012⁽¹⁾** 1
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1063/2014 zo 7. októbra 2014, ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Belgicka zakazuje lov tresky merlang v zóne VIII** 35
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1064/2014 zo 7. októbra 2014, ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva zakazuje lov soley európskej v zónach VIIIf a VIIg** 37
- ★ **Nariadenie Komisie (EÚ) č. 1065/2014 zo 7. októbra 2014, ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Belgicka zakazuje lov platesy veľkej v zónach VIII, IX a X a vo vodách Únie zóny CECAF 34.1.1** 39
- Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 1066/2014 z 9. októbra 2014, ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny 41

ROZHODNUTIA

2014/703/EÚ:

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 8. októbra 2014, ktorým sa menia prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES, pokiaľ ide o schválenie programu kontroly na eradikáciu infekčnej bovinnej rinotracheitídy v Belgicku a statusu nemeckej spolkovej krajiny Durínsko ako regiónu bez infekčnej bovinnej rinotracheitídy [oznámené pod číslom C(2014) 7113]⁽¹⁾** 43

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

2014/704/EÚ:

- ★ **Vykonávacie rozhodnutie Komisie z 8. októbra 2014, ktorým sa mení rozhodnutie 2009/821/ES, pokiaľ ide o zoznam hraničných inšpekčných staníc [oznámené pod číslom C(2014) 7139]⁽¹⁾** 46
-

Korigendá

- ★ **Korigendum k smernici Rady 2003/72/ES z 22. júla 2003, ktorou sa dopĺňajú stanovy Európskeho družstva s ohľadom na účasť zamestnancov na riadení (Ú. v. EÚ L 207, 18.8.2003; Mimoriadne vydanie Úradného vestníka Európskej únie, kapitola 05/zv. 04, s. 338)** 49

⁽¹⁾ Text s významom pre EHP

II

(Nelegislatívne akty)

NARIADENIA

DELEGOVANÉ NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1062/2014

zo 4. augusta 2014

o pracovnom programe na systematické skúmanie všetkých existujúcich účinných látok nachádzajúcich sa v biocídnych výrobkoch uvedených v nariadení Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012

(Text s významom pre EHP)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 z 22. mája 2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 89 ods. 1 prvý pododsek,

keďže:

- (1) V nariadení Komisie (ES) č. 1451/2007⁽²⁾ sa stanovujú podrobné pravidlá pre program na kontrolu existujúcich biocídnych účinných látok (ďalej len „kontrolný program“), ktorý sa začal vykonávať v súlade s článkom 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES⁽³⁾. Keďže uvedená smernica bola zrušená a nahradená nariadením (EÚ) č. 528/2012, podrobné pravidlá pre pokračovanie kontrolného programu by sa mali prispôsobiť ustanoveniam tohto nariadenia.
- (2) Je dôležité určiť kombinácie účinnej látky/typu výrobku, ktoré môžu byť sprístupnené na trhu a ktoré sa podľa vnútroštátnych pravidiel môžu používať na základe prechodných ustanovení uvedených v článku 89 nariadenia (EÚ) č. 528/2012. Malo by to tak byť aj v prípade kombinácií účinnej látky/typu výrobku, ktoré sa hodnotia v rámci kontrolného programu.
- (3) Ak výrobok využíval výnimku pre potraviny a krmivá uvedenú v článku 6 nariadenia (ES) č. 1451/2007, ale nevzťahuje sa naň výnimka pre potraviny a krmivá uvedená v článku 2 ods. 5 písm. a) nariadenia (EÚ) č. 528/2012, účinné látky, ktoré obsahuje, by sa mali vyhodnotiť v rámci kontrolného programu pre príslušný typ výrobku. S výhradou vnútroštátnych predpisov by sa malo umožniť sprístupnenie výrobku na trhu a jeho používanie až do ukončenia hodnotenia. Systémom predbežného vyhlásenia by sa malo vymedziť, ktoré výrobky môžu využívať toto ustanovenie. To isté by malo platiť aj v prípade, že neoznámenie kombinácie účinnej látky/typu výrobku je spôsobené novým vymedzením typov výrobku v nariadení (EÚ) č. 528/2012 v porovnaní s vymedzením uvedeným v smernici 98/8/ES, alebo je riadne odôvodnené na základe rozhodnutia Komisie prijatého

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 167, 27.6.2012, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Komisie (ES) č. 1451/2007 zo 4. decembra 2007 o druhej fáze desaťročného pracovného programu uvedeného v článku 16 ods. 2 smernice Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. EÚ L 325, 11.12.2007, s. 3).

⁽³⁾ Smernica Európskeho parlamentu a Rady 98/8/ES zo 16. februára 1998 o uvádzaní biocídnych výrobkov na trh (Ú. v. ES L 123, 24.4.1998, s. 1).

v súlade s článkom 3 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 528/2012, judikatúrou, ako je vec C-420/10 ⁽¹⁾, alebo smerodajného usmernenia Komisie alebo príslušných orgánov členských štátov, ktoré sa následne posúdi.

- (4) Keď biocídny výrobok obsahuje účinnú látku, ktorá už nie je zaradená do kontrolného programu, z takejto látky pozostáva alebo ju vytvára, ale používanie tohto biocídneho výrobku je v členskom štáte nevyhnutné, používanie a sprístupnenie na trhu pre toto používanie by sa malo v tomto členskom štáte povoliť na zodpovednosť príslušného členského štátu, za určitých podmienok a na obmedzený čas.
- (5) Postup hodnotenia účinných látok v rámci kontrolného programu by mal byť s cieľom zabezpečiť konzistentnosť a zjednodušenie vo všetkých relevantných častiach totožný s postupom pre žiadosti podávané podľa článku 7 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 alebo podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 88/2014 ⁽²⁾.
- (6) V prípade látok, ktoré spĺňajú kritériá vylúčenia alebo nahradenia, by mal hodnotiaci príslušný orgán predložiť agentúre návrh na harmonizovanú klasifikáciu a označovanie podľa článku 37 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 ⁽³⁾ pre sledované parametre, pričom zachová právo členského štátu na predloženie návrhu o ostatných alebo všetkých sledovaných parametroch. Hodnotiaci príslušný orgán by sa mal poradiť aj s agentúrou o látkach, ktoré by spĺňali kritériá pre perzistentné, bioakumulatívne alebo toxické látky, alebo o látkach, ktoré by sa mohli považovať za látky s vlastnosťami endokrinných disruptorov.
- (7) S cieľom zabezpečiť ukončenie kontrolného programu do cieľového dátumu uvedeného v článku 89 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 by sa hodnotenia mali obmedziť na kombinácie účinnej látky/typu výrobku, v prípade ktorých boli predložené relevantné údaje v lehotách stanovených v nariadení (ES) č. 1451/2007 alebo v tomto nariadení. Na dokončenie hodnotení by navyše mali byť stanovené primerané lehoty, pričom sa zohľadňuje možnosť, že by žiadosti mohli byť validované menej ako rok pred uplynutím týchto lehôt.
- (8) V súvislosti so zaradením do kategórie 7 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 neboli zatiaľ stanovené žiadne požiadavky na údaje. Je preto vhodné, aby sa v priebehu tohto obdobia obmedzili žiadosti o zaradenie do kategórie 1, 2, 3, 4, 5 alebo 6 tejto prílohy.
- (9) Bez ohľadu na článok 90 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 z článku 91 uvedeného nariadenia vyplýva, že kritériá vymenované v článku 10 uvedeného nariadenia by vo všetkých prípadoch mali byť relevantné pre následnú autorizáciu biocídnych výrobkov. Je preto vhodné identifikovať látky, ktoré spĺňajú tieto kritériá pri všetkých hodnoteniach účinných látok.
- (10) Potenciálny účastník kontrolného programu by mal mať možnosti pripojiť sa k existujúcemu účastníkovi alebo ho nahradiť na základe vzájomnej dohody za predpokladu, že hodnotenie sa týmto neoneskorí v dôsledku obmedzeného prístupu k údajom, keďže potenciálny žiadateľ by inak tieto údaje musel znovu získať.
- (11) Keďže účasť na kontrolnom programe je dobrovoľná, účastník by mal mať možnosť odstúpiť od tohto programu. V takomto prípade by potenciálni účastníci mali mať možnosť prevziať podporu, ak už táto možnosť nebola raz poskytnutá, čo by viedlo k oneskoreniu kontrolného programu, a za predpokladu, že agentúra ešte nezačala pracovať na svojom stanovisku.
- (12) Ak sa na základe hodnotenia účinnej látky preukáže, že identita, ktorá bola formálne zaradená do kontrolného programu, presne nezodpovedá identite práve hodnotenej látky, a ak na základe hodnotenia nebolo možné dospieť k záverom týkajúcim sa formálne zaradenej identity látky, malo by byť možné uskutočniť nové vymedzenie látky počas hodnotenia a umožniť ostatným osobám, aby prevzali podporu formálne zaradenej látky.

⁽¹⁾ Vec C-420/10: rozsudok Súdneho dvora (tretia komora) z 1. marca 2012 (návrh na začatie prejudiciálneho konania: Landgericht Hamburg – Nemecko) – Söll GmbH/Tetra GmbH [uvádzanie biocídnych výrobkov na trh – smernica 98/8/ES – článok 2 ods. 1 písm. a) – pojem „biocídne výrobky“ – Výrobok spôsobujúci flokuláciu škodlivých organizmov bez toho, aby ich ničil, odpudzoval alebo zneškodňoval].

⁽²⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 88/2014 z 31. januára 2014, ktorým sa podrobne stanovuje postup na zmenu prílohy I k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 32, 1.2.2014, s. 3).

⁽³⁾ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1272/2008 zo 16. decembra 2008 o klasifikácii, označovaní a balení látok a zmesí, o zmene, doplnení a zrušení smerníc 67/548/EHS a 1999/45/ES a o zmene a doplnení nariadenia (ES) č. 1907/2006 (Ú. v. EÚ L 353, 31.12.2008, s. 1).

- (13) Niektoré látky zaradené do kontrolného programu nemajú v čase prijatia tohto nariadenia podporu žiadneho účastníka. To isté platí aj pre niektoré nanomateriály, aj keď podľa článku 4 ods. 4 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 nemožno takéto materiály schváliť, pokiaľ sa výslovne neuvádza inak. Osoby by mali mať možnosť prevziať účasť za tieto látky a nanomateriály, pretože v opačnom prípade by tieto látky a nanomateriály mohli byť z kontrolného programu vylúčené.
- (14) S cieľom zabezpečiť, že žiadna látka nebude bezdôvodne ponechaná v kontrolnom programe alebo do tohto programu zaradená bez následného hodnotenia, ponechanie alebo zaradenie látky, ktorá ešte nebola hodnotená, by malo podliehať oznámeniu základných údajov o látke,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

KAPITOLA 1

PREDMET ÚPRAVY A VYMEDZENIE POJMOV

Článok 1

Predmet úpravy

Týmto nariadením sa stanovujú pravidlá pre vykonávanie pracovného programu na systematické skúmanie všetkých existujúcich účinných látok uvedených v článku 89 nariadenia (EÚ) č. 528/2012.

Článok 2

Vymedzenia pojmov

Na účely tohto nariadenia sa uplatňujú tieto vymedzenia pojmov:

- a) „rozhodnutie o neschválení“ je rozhodnutie neschváliť kombináciu látky/typu výrobku podľa článku 9 ods. 1 písm. b) nariadenia (EÚ) č. 528/2012 alebo podľa článku 89 ods. 1 tretieho pododseku uvedeného nariadenia, alebo ju nezaradiť do prílohy I alebo IA k smernici 98/8/ES;
- b) „kombinácia látky/typu výrobku zaradená do kontrolného programu“ je kombinácia látky/typu výrobku uvedená v prílohe II, ktorá spĺňa tieto podmienky:
- i) nevzťahovalo sa na ňu žiadne z týchto opatrení:
- smernica o zaradení do prílohy I alebo IA k smernici 98/8/ES,
 - nariadenie, ktorým sa stanovuje, že bola schválená podľa článku 89 ods. 1 tretieho pododseku nariadenia (EÚ) č. 528/2012,
- ii) nebola predmetom žiadneho rozhodnutia o neschválení alebo posledné rozhodnutie o neschválení, ktoré sa jej týkalo, bolo zrušené;
- c) „účastník“ je osoba, ktorá podala žiadosť o kombináciu látky/typu výrobku zaradenej do kontrolného programu, alebo ktorá predložila oznámenie, ktoré bolo v súlade s požiadavkami podľa článku 17 ods. 5 tohto nariadenia, alebo v mene ktorej boli táto žiadosť alebo toto oznámenie podané;
- d) „hodnotiaci príslušný orgán“ je príslušný orgán členského štátu uvedeného v prílohe II k tomuto nariadeniu určený podľa článku 81 nariadenia (EÚ) č. 528/2012.

KAPITOLA 2

PROCES HODNOTENIA DOKUMENTÁCIÍ

Článok 3

Žiadosť o schválenie alebo zaradenie do prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012

1. Žiadosť o schválenie alebo zaradenie do prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 môže predložiť len účastník, ktorého oznámenie bolo podľa agentúry v súlade s požiadavkami podľa článku 17 ods. 5 tohto nariadenia.

Ak sa žiadosť týka zaradenia do prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012, môže sa týkať iba kategórie 1, 2, 3, 4, 5 alebo 6 tejto prílohy.

2. Žiadosti uvedené v odseku 1 sa predložia agentúre do dvoch rokov od vyhlásenia o súlade s požiadavkami podľa článku 17 ods. 5.

Článok 4

Prijímanie žiadostí

1. Agentúra informuje účastníka o poplatkoch splatných podľa vykonávacieho nariadenia Komisie (EÚ) č. 564/2013 ⁽¹⁾ a žiadosť zamietne, ak účastník neuhradí poplatky do 30 dní. Informuje o tom účastníka a hodnotiaci príslušný orgán.

2. Agentúra po prijatí poplatkov splatných podľa vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 564/2013 prijme žiadosť a informuje o tom účastníka a hodnotiaci príslušný orgán, pričom uvedie presný dátum prijatia žiadosti a jej jedinečný identifikačný kód.

3. Proti rozhodnutiam agentúry prijatým podľa odseku 1 tohto článku sa možno odvolať v súlade s článkom 77 nariadenia (EÚ) č. 528/2012.

4. Hodnotiaci príslušný orgán informuje účastníka o poplatkoch splatných podľa článku 80 ods. 2 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 do 30 dní od prijatia žiadosti agentúrou a zamietne žiadosť, ak účastník neuhradí poplatky do 30 dní. Informuje o tom účastníka a agentúru.

Článok 5

Validácia žiadostí o schválenie alebo zaradenie do kategórie 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012

1. V prípade, že agentúra podľa článku 4 ods. 2 prijme žiadosť o schválenie alebo zaradenie do kategórie 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012, ktorá obsahuje údaje požadované v súlade s článkom 6 ods. 1 a 2, a že bol zaplatený poplatok podľa článku 4 ods. 4, hodnotiaci príslušný orgán žiadosť validuje do 30 dní od zaplatenia poplatkov.

2. V prípade, že hodnotiaci príslušný orgán prijal od účastníka dokumentáciu v súlade s nariadením (ES) č. 1451/2007, ale zatiaľ ju neakceptoval ako úplnú podľa článku 13 uvedeného nariadenia, hodnotiaci príslušný orgán túto žiadosť validuje najneskôr do 3. januára 2015.

3. V prípadoch uvedených v odsekoch 1 a 2 hodnotiaci príslušný orgán neposudzuje kvalitu alebo vhodnosť predložených údajov alebo odôvodnení.

4. V prípade, že hodnotiaci príslušný orgán usúdi, že žiadosť nie je úplná, informuje účastníka, aké doplňujúce informácie sa požadujú na validáciu žiadosti, a stanoví primeranú lehotu na predloženie týchto informácií. Uvedená lehota za bežných okolností nepresiahne 90 dní.

⁽¹⁾ Vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 564/2013 z 18. júna 2013 o poplatkoch splatných Európskej chemickej agentúre podľa nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 528/2012 o sprístupňovaní biocídnych výrobkov na trhu a ich používaní (Ú. v. EÚ L 167, 19.6.2013, s. 17).

Hodnotiaci príslušný orgán do 30 dní od prijatia doplňujúcich informácií žiadosť validuje, ak konštatuje, že predložené doplňujúce informácie sú postačujúce na splnenie požiadaviek stanovených v odseku 2.

Ak účastník nepredloží požadované informácie v danom termíne, hodnotiaci príslušný orgán žiadosť zamietne a informuje o tom účastníka a agentúru. V takýchto prípadoch sa vráti časť poplatkov zaplatených v súlade s článkom 80 ods. 1 a 2 nariadenia (EÚ) č. 528/2012.

Hodnotiaci príslušný orgán bezodkladne informuje účastníka, agentúru a iné príslušné orgány o validácii žiadosti, pričom uvedie dátum validácie.

Článok 6

Hodnotenie žiadostí

1. Tento článok sa uplatňuje, ak platí niektorá z týchto podmienok:

- a) ak bola žiadosť validovaná podľa článku 5;
- b) ak hodnotiaci príslušný orgán uznal dokumentáciu ako úplnú podľa článku 13 nariadenia (ES) č. 1451/2007, ale zatiaľ nepredložil správu príslušného orgánu Komisie podľa článku 14 ods. 4 uvedeného nariadenia;
- c) ak agentúra prijala žiadosť o zaradenie do kategórie 1, 2, 3, 4 alebo 5 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 podľa článku 4 ods. 2 a bol uhradený poplatok podľa článku 4 ods. 4.

2. Hodnotiaci príslušný orgán vyhodnotí žiadosť v súlade s článkami 4 a 5 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 a v prípade potreby aj akýkoľvek návrh na úpravu požiadaviek na údaje predložený v súlade s článkom 6 ods. 3 uvedeného nariadenia a zašle agentúre hodnotiacu správu a závery hodnotenia.

3. V prípade, že niekoľko účastníkov podporuje rovnakú kombináciu látky/typu výrobku, hodnotiaci príslušný orgán vypracuje len jednu hodnotiacu správu. Hodnotiacia správa a závery budú zaslané v niektorej z nasledujúcich lehôt, podľa toho, čo nastane neskôr:

- a) 365 dní od poslednej validácie uvedenej v odseku 1 písm. a), uznania úplnosti uvedeného v odseku 1 písm. b) alebo zaplata poplatku uvedeného v odseku 1 písm. c) pre danú kombináciu látky/typu výrobku;
- b) lehote stanovenej v prílohe III.

4. Predtým, ako hodnotiaci príslušný orgán predloží svoje závery agentúre, poskytne účastníkovi možnosť, aby do 30 dní predložil k hodnotiacej správe a záverom hodnotenia písomné pripomienky. Hodnotiaci príslušný orgán tieto pripomienky pri dokončovaní svojho hodnotenia náležite zohľadní.

5. V prípade, že sa ukáže, že na vykonanie hodnotenia sú potrebné doplňujúce informácie, hodnotiaci príslušný orgán požiada účastníka o predloženie takýchto informácií v stanovenej lehote a informuje o tom agentúru.

365-dňová lehota uvedená v odseku 3 sa pozastaví odo dňa vznesenia požiadavky až do dátumu doručenia informácií. Ak si to nevyžiada charakter požadovaných informácií alebo výnimočné okolnosti, obdobie pozastavenia nepresiahne tieto lehoty:

- a) 365 dní v prípadoch, keď sa doplňujúce informácie týkajú obáv, ktoré neboli riešené v rámci smernice 98/8/ES alebo v rámci postupov stanovených pre uplatňovanie uvedenej smernice;
- b) 180 dní v ostatných prípadoch.

6. V prípade, že hodnotiaci príslušný orgán usúdi, že existujú obavy týkajúce sa zdravia ľudí, zdravia zvierat alebo životného prostredia v dôsledku kumulatívnych účinkov vyplývajúcich z používania biocídnych výrobkov obsahujúcich tú istú účinnú látku alebo iné účinné látky, doloží svoje obavy v súlade s požiadavkami príslušných častí oddielu II bodu 3 prílohy XV k nariadeniu Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 ⁽¹⁾ a zahrnie tieto informácie do svojich záverov.

(¹) Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 1907/2006 z 18. decembra 2006 o registrácii, hodnotení, autorizácii a obmedzovaní chemikálií (REACH) a o zriadení Európskej chemickej agentúry, o zmene a doplnení smernice 1999/45/ES a o zrušení nariadenia Rady (EHS) č. 793/93 a nariadenia Komisie (ES) č. 1488/94, smernice Rady 76/769/EHS a smerníc Komisie 91/155/EHS, 93/67/EHS, 93/105/ES a 2000/21/ES (Ú. v. EÚ L 396, 30.12.2006, s. 1).

7. Hodnotiaci príslušný orgán po dokončení hodnotenia nebezpečenstva bez zbytočného odkladu a najneskôr v čase predloženia hodnotiacej správy podľa odseku 3 v prípade potreby:

- a) predloží návrh agentúre podľa článku 37 ods. 1 nariadenia (ES) č. 1272/2008, ak sa domnieva, že bolo splnené jedno z kritérií uvedených v článku 36 ods. 1 uvedeného nariadenia a že časť 3 prílohy VI k uvedenému nariadeniu ho náležite nerieši;
- b) konzultuje s agentúrou, ak sa domnieva, že jedno z kritérií článku 5 ods. 1 písm. d) alebo e) nariadenia (EÚ) č. 528/2012 alebo podmienka článku 10 ods. 1 písm. d) uvedeného nariadenia boli splnené a v prílohe XIV k nariadeniu (ES) č. 1907/2006 alebo v zozname navrhovaných látok uvedenom v článku 59 ods. 1 uvedeného nariadenia sa náležite neriešia.

Článok 7

Stanovisko agentúry

1. Tento článok sa uplatňuje, ak platí niektorá z týchto podmienok:

- a) ak hodnotiaci príslušný orgán predložil hodnotiacu správu podľa článku 6 ods. 2 a prípadne predložil návrh alebo vykonal konzultáciu podľa článku 6 ods. 7;
- b) ak bola správa príslušného orgánu predložená Komisii podľa článku 14 ods. 4 nariadenia (ES) č. 1451/2007, ale hodnotiacia správa ešte nebola posúdená Stálym výborom pre biocídne výrobky podľa článku 15 ods. 4 uvedeného nariadenia.

2. Agentúra po prijatí správy vypracuje stanovisko k schváleniu kombinácie látky/typu výrobku alebo jej zaradeniu do kategórie 1, 2, 3, 4, 5 alebo 6 prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 alebo obom, v ktorom zohľadní závery hodnotiaceho príslušného orgánu, a predloží ho Komisii.

Agentúra začne s prípravou stanoviska v rámci niektorej z nasledujúcich lehôt, podľa toho, čo nastane neskôr:

- a) tri mesiace od prijatia správy;
- b) lehoty stanovené v prílohe III.

Agentúra predloží stanovisko Komisii do 270 dní od začiatku prípravy.

Článok 8

Účinné látky, ktoré sa majú nahradiť

1. Pri vypracúvaní stanoviska podľa článku 7 ods. 2 agentúra preskúma, či účinná látka spĺňa niektoré z kritérií uvedených v článku 10 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012, a danou otázkou sa zaoberá vo svojom stanovisku.

2. Agentúra pred tým, ako Komisii predloží stanovisko, a bez toho, aby boli dotknuté články 66 a 67 nariadenia (EÚ) č. 528/2012, zverejní na dobu nepresahujúcu 60 dní informácie o látkach, ktoré sa potenciálne majú nahradiť, pričom zainteresované tretie strany môžu počas tejto doby predložiť príslušné informácie vrátane informácií o dostupných náhradách. Agentúra tieto informácie náležite zohľadní pri dokončovaní svojho stanoviska.

3. V prípade, že bola účinná látka schválená a spĺňa jedno z kritérií stanovených v článku 10 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012, v nariadení prijatom podľa článku 89 ods. 1 prvého pododseku uvedeného nariadenia sa označí ako látka, ktorá sa má nahradiť.

Článok 9

Rozhodnutie Komisie

Komisia po prijatí stanoviska agentúry podľa článku 7 ods. 2 bez zbytočného odkladu vypracuje návrh rozhodnutia na prijatie podľa článku 89 ods. 1, alebo prípadne článku 28 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012.

KAPITOLA 3

ZMENY PRVKOV KONTROLNÉHO PROGRAMU

Článok 10

Spojenie alebo nahradenie účastníkov na základe vzájomnej dohody

1. Existujúci účastník a potenciálny účastník môžu prevziať alebo zdieľať úlohu účastníka na základe vzájomnej dohody za predpokladu, že potenciálny účastník má právo odvolávať sa na všetky údaje, ktoré predložil alebo na ktoré odkazoval existujúci účastník.
2. Potenciálny a existujúci účastník na účely tohto článku spoločne predkladajú agentúre oznámenie prostredníctvom registra pre biocídne výrobky uvedeného v článku 71 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 (ďalej len „register“), pričom toto oznámenie musí obsahovať všetky relevantné písomné povolenia na prístup.
3. Po prijatí oznámenia, ktoré je v súlade s odsekom 2, agentúra aktualizuje informácie v registri týkajúce sa identity účastníka.
4. Osoba usadená v Únii, ktorá prevzala úlohu účastníka alebo sa pripojila k účastníkovi podľa tohto článku, sa na účely článku 95 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 považuje za osobu, ktorá predložila dokumentáciu alebo písomné povolenie na prístup k dokumentácii.

Článok 11

Odstúpenie účastníkov

1. Účastník sa považuje za účastníka, ktorý odstúpil od svojej podpory kombinácie látky/typu výrobku v kontrolnom programe, v týchto prípadoch:
 - a) ak agentúru alebo hodnotiaci príslušný orgán informoval prostredníctvom registra o svojom zámere odstúpiť;
 - b) ak nepredložil žiadosť v lehote uvedenej v článku 3 ods. 2;
 - c) ak bola jeho žiadosť zamietnutá podľa článku 4 ods. 1, článku 4 ods. 4 alebo článku 5 ods. 4;
 - d) ak v lehote stanovenej v článku 6 ods. 5 nepredložil doplňujúce informácie;
 - e) ak inak neuhradil poplatky splatné hodnotiacemu príslušnému orgánu alebo agentúre.
2. Odstúpenie sa považuje za vykonané včas, ak nenastalo po dátume, keď hodnotiaci príslušný orgán predkladá žiadateľovi svoju správu príslušného orgánu podľa článku 6 ods. 4 tohto nariadenia.

Článok 12

Dôsledky včasného odstúpenia

1. V prípade, že je o včasnom odstúpení informovaný hodnotiaci príslušný orgán, ale nie agentúra, hodnotiaci príslušný orgán o tom bez zbytočného odkladu informuje agentúru prostredníctvom registra.
2. V prípade, že je agentúra o včasnom odstúpení informovaná, aktualizuje informácie v registri týkajúce sa identity účastníka.
3. V prípade, že všetci účastníci, ktorí podporujú rovnakú kombináciu látky/typu výrobku, včas odstúpili z kontrolného programu, a v prípade, že úloha účastníka pre túto kombináciu bola predtým prevzatá, agentúra o tom informuje Komisiu prostredníctvom registra.

Článok 13

Nové vymedzenie účinných látok

1. V prípade, že v hodnotení existujúcej účinnej látky nie je možné dospieť k záverom týkajúcim sa látky, ako sa uvádza v prílohe II, hodnotiaci príslušný orgán po konzultácii s príslušným účastníkom stanoví novú identitu látky. Hodnotiaci príslušný orgán o tom informuje agentúru.
2. Agentúra aktualizuje informácie v registri týkajúce sa identity látky.

Článok 14

Prevzatie úlohy účastníka

1. Agentúra uverejní otvorenú výzvu na prevzatie úlohy účastníka pre kombináciu látky/typu výrobku, ak sa vyskytne jeden z týchto prípadov:
 - a) ak všetci účastníci, ktorí podporujú rovnakú kombináciu látky/typu výrobku, včas odstúpili podľa článku 11 a úloha účastníka pre túto kombináciu ešte nebola prevzatá;
 - b) v dôsledku nového vymedzenia podľa článku 13, pričom v takomto prípade sa výzva týka iba látky, na ktorú sa vzťahuje existujúca identita uvedená v prílohe II, ale nie nová identita látky.
2. Do 12 mesiacov od dátumu uverejnenia uvedeného v odseku 1 môže ktorákoľvek osoba predložiť oznámenie o kombinácii podľa článku 17.
3. Do 12 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia môže ktorákoľvek osoba oznámiť kombináciu látky/typu výrobku zaradenú do časti 2 prílohy II podľa článku 17.

Článok 15

Kombinácie látky/typu výrobku spôsobilé na zaradenie do kontrolného programu

V prípade, že biocídny výrobok patriaci do rozsahu pôsobnosti nariadenia (EÚ) č. 528/2012 a uvádzaný na trh pozostáva z existujúcej účinnej látky, ktorá nie je schválená ani zaradená do kontrolného programu pre tento typ výrobku a nie je zaradená ani do prílohy I k uvedenému nariadeniu, takúto látku obsahuje alebo vytvára, táto látka je spôsobilá na zaradenie do kontrolného programu pre príslušný typ výrobku na základe niektorého z týchto dôvodov:

- a) osoba uvádzajúca výrobok na trh vychádzala z usmernení alebo z písomného poradenstva Komisie alebo príslušného orgánu určeného v súlade s článkom 26 smernice 98/8/ES alebo článkom 81 nariadenia (EÚ) č. 528/2012, ak tieto usmernenia alebo poradenstvo obsahovali objektívne opodstatnené dôvody domnievať sa, že výrobok bol vylúčený z rozsahu pôsobnosti smernice 98/8/ES alebo nariadenia (EÚ) č. 528/2012, alebo že príslušný typ výrobku patril medzi tie typy výrobku, v prípade ktorých bola oznámená účinná látka a ak tieto usmernenia alebo poradenstvo boli následne zmenené v rozhodnutí prijatom podľa článku 3 ods. 3 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 alebo v novom, smerodajnom usmernení, ktoré uverejnila Komisia;
- b) látka využívala výnimku pre potraviny a krmivá uvedenú v článku 6 nariadenia (ES) č. 1451/2007;
- c) biocídny výrobok v dôsledku úpravy rozsahu pôsobnosti týchto typov výrobkov patrí podľa nariadenia (EÚ) č. 528/2012 k inému typu výrobku, než ku ktorému patril podľa smernice 98/8/ES, a obsahuje látku zaradenú do kontrolného programu pre pôvodný typ výrobku, ale nie pre nový typ.

Článok 16

Vyhlasenie záujmu o oznámenie

1. Vyhlasenie záujmu o oznámení látky, ktorá je spôsobilá na zaradenie do kontrolného programu podľa článku 15, predloží prostredníctvom registra ktorákoľvek osoba, ktorá má záujem oznámiť kombináciu látky/typu výrobku jednému z týchto príjemcov:
 - a) Komisii najneskôr do 12 mesiacov od uverejnenia rozhodnutia alebo usmernenia uvedeného v článku 15 písm. a);
 - b) agentúre najneskôr do 30. októbra 2015 v prípadoch uvedených v článku 15 písm. b);
 - c) Komisii najneskôr do 30. októbra 2015 v prípadoch uvedených v článku 15 písm. c).
2. Vo vyhlásení sa uvádza príslušná kombinácia látky/typu výrobku. V prípadoch uvedených v článku 15 písm. a) musí vyhlásenie obsahovať podložené odôvodnenie preukazujúce splnenie všetkých podmienok uvedeného článku.
3. Ak bolo v prípade uvedenom v článku 15 písm. a) alebo c) urobené vyhlásenie a Komisia po konzultácii s členskými štátmi dospeje k záveru, že odsek 6 sa neuplatňuje, a prípadne, že boli splnené podmienky pre oznámenie uvedené v článku 15 písm. a), informuje o tom agentúru.
4. Ak bolo v prípade uvedenom v článku 15 písm. b) urobené vyhlásenie alebo ak Komisia informovala agentúru podľa odseku 3, agentúra tieto informácie zverejní prostredníctvom elektronických prostriedkov, pričom uvedie príslušnú kombináciu látky/typu výrobku. Na účely tohto nariadenia sa uverejnenie podľa článku 3a ods. 3 tretieho pododseku nariadenia (ES) č. 1451/2007 považuje za uverejnenie podľa tohto odseku.
5. Ktorákoľvek osoba so záujmom o oznámenie kombinácie látky/typu výrobku tak môže urobiť podľa článku 17 do 6 mesiacov od dátumu uverejnenia uvedeného v odseku 4.
6. V prípadoch uvedených v článku 15 písm. a) a c) sa kombinácia látky/typu výrobku považuje za oznámenú účastníkom a nie je spôsobilá na ďalšie oznámenie, ak sú splnené tieto podmienky:
 - a) príslušná účinná látka už bola zaradená do kontrolného programu;
 - b) jedna z dokumentácií predložených hodnotiacemu členskému štátu pre príslušnú účinnú látku už obsahuje všetky údaje potrebné na hodnotenie typu výrobku;
 - c) účastník, ktorý predložil túto dokumentáciu, prejavil záujem o podporu kombinácie látky/typu výrobku.

Článok 17

Postup oznámenia

1. Oznámenia podľa článku 14 ods. 2 a 3 alebo článku 16 ods. 5 sa predložia agentúre prostredníctvom registra.
2. Oznámenie sa musí predložiť vo formáte IUCLID. Musí obsahovať informácie uvedené v prílohe I.
3. V prípade, že v prílohe II nie je pre danú účinnú látku uvedený žiadny hodnotiaci príslušný orgán, oznamovateľ informuje agentúru o názve príslušného orgánu, ktorý si vybral, určeného v súlade s článkom 81 nariadenia (EÚ) č. 528/2012, a predloží písomné potvrdenie o tom, že príslušný orgán súhlasí s tým, že zhodnotí dokumentáciu.
4. Po prijatí oznámenia agentúra o tom informuje Komisiu a informuje oznamovateľa o poplatkoch splatných podľa nariadenia (EÚ) č. 564/2013. Ak oznamovateľ neuhradí poplatok do 30 dní od prijatia tejto informácie, agentúra oznámenie zamietne a informuje o tom oznamovateľa a Komisiu.

5. Po prijatí platby poplatkov agentúra do 30 dní overí, či je oznámenie v súlade s požiadavkami odseku 2. Ak oznámenie uvedeným požiadavkám nevyhovuje, agentúra poskytne oznamovateľovi lehotu 30 dní na doplnenie alebo opravu oznámenia. Po uplynutí tejto 30-dňovej lehoty agentúra do 30 dní buď vyhlási, že oznámenie spĺňa požiadavky uvedené v odseku 2, alebo oznámenie zamietne a informuje o tom oznamovateľa a Komisiu.

6. Proti rozhodnutiam agentúry prijatým podľa odseku 4 alebo 5 sa možno odvolať v súlade s článkom 77 nariadenia (EÚ) č. 528/2012.

7. V prípade, že bolo oznámenie v súlade s požiadavkami odseku 5, agentúra bezodkladne:

- a) v prípade, že bolo oznámenie predložené podľa článku 14 ods. 2 alebo 3, aktualizuje informácie v registri týkajúce sa identity účastníka, a prípadne látky;
- b) v prípade, že bolo oznámenie predložené podľa článku 16 ods. 5, informuje Komisiu o súlade s požiadavkami.

Článok 18

Zaradenie do kontrolného programu

V prípade, že sa kombinácia látky/typu výrobku považuje za oznámenú v súlade s článkom 16 ods. 6, alebo keď agentúra informuje Komisiu o súlade s požiadavkami článku 17 ods. 7 písm. b), Komisia túto kombináciu látky/typu výrobku zaradí do kontrolného programu.

Článok 19

Informácie o látkach, ktoré už nie sú podporované v rámci kontrolného programu

V prípade, že v lehote uvedenej v článku 16 ods. 5 nebolo prijaté žiadne oznámenie, alebo v prípade, že oznámenie, na ktoré sa odkazuje v uvedenom článku, bolo prijaté a následne zamietnuté agentúrou podľa článku 17 ods. 4 alebo 5, agentúra o tom informuje členské štáty prostredníctvom registra a tieto informácie uverejní v elektronickom formáte.

Článok 20

Rozhodnutia Komisie o látkach, ktoré už nie sú podporované v rámci kontrolného programu

Komisia vypracuje návrh rozhodnutia o neschválení podľa článku 89 ods. 1 tretieho pododseku nariadenia (EÚ) č. 528/2012 v týchto prípadoch:

- a) keď agentúra informuje Komisiu o včasnom odstúpení všetkých účastníkov podľa článku 12 ods. 3 tohto nariadenia;
- b) keď žiadna osoba nepredložila oznámenie v lehotách stanovených v článku 14 ods. 2 alebo 3 tohto nariadenia, alebo keď bolo takéto oznámenie predložené a zamietnuté podľa článku 17 ods. 4 alebo 5;
- c) keď bolo oznámenie predložené v lehotách stanovených v článku 14 ods. 2 alebo 3 tohto nariadenia a bolo v súlade s požiadavkami článku 17 ods. 5 tohto nariadenia, ale identita látky v oznámení sa vzťahuje len na časť existujúcej identity v prílohe II k tomuto nariadeniu.

V prípade uvedenom v ods. 1 písm. c) sa musí návrh rozhodnutia o neschválení vzťahovať na akúkoľvek látku, na ktorú sa vzťahuje existujúca identita v prílohe II k tomuto nariadeniu, nie však oznámenie alebo rozhodnutie o schválení.

KAPITOLA 4

PRECHODNÉ OPATRENIA

Článok 21

Prechodné opatrenia pre látky uvedené v článku 15

1. Členský štát môže pokračovať v uplatňovaní svojho súčasného systému alebo praxe sprístupňovania na trhu a používania biocídnych výrobkov, ktoré pozostávajú z existujúcej účinnej látky uvedenej v článku 15 písm. b) a c), obsahujú takúto látku alebo ju vytvárajú. V takýchto prípadoch:

- a) biocídny výrobok nesmie byť sprístupňovaný na trhu s účinnosťou od 24 mesiacov po dátume nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia;
- b) využívanie existujúcich zásob biocídneho výrobku môže pokračovať do 30 mesiacov od dátumu nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia.

2. Členský štát môže pokračovať v uplatňovaní svojho súčasného systému alebo praxe sprístupňovania na trhu a používania biocídnych výrobkov, ktoré pozostávajú z existujúcej účinnej látky uvedenej v článku 15 písm. a), obsahujú takúto látku alebo ju vytvárajú. V takýchto prípadoch:

- a) biocídny výrobok nesmie byť sprístupňovaný na trhu s účinnosťou od 24 mesiacov po jednom z týchto termínov, podľa toho, ktorý nastane neskôr:
 - i) dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia;
 - ii) oznámenie alebo uverejnenie rozhodnutia alebo usmernenia uvedeného v článku 15 písm. a).
- b) využívanie existujúcich zásob biocídneho výrobku môže pokračovať do 30 mesiacov po jednom z týchto termínov, podľa toho, ktorý nastane neskôr:
 - i) dátum nadobudnutia účinnosti tohto nariadenia;
 - ii) oznámenie alebo uverejnenie rozhodnutia alebo usmernenia uvedeného v článku 15 písm. a).

3. Členský štát môže pokračovať v uplatňovaní svojho súčasného systému alebo praxe sprístupňovania na trhu alebo používania biocídnych výrobkov, ktoré pozostávajú z existujúcej účinnej látky uverejnenej agentúrou podľa článku 16 ods. 4 pre príslušný typ výrobku, obsahujú takúto látku alebo ju vytvárajú. V takýchto prípadoch:

- a) biocídny výrobok nesmie byť sprístupňovaný na trhu s účinnosťou od 12 mesiacov po dátume, keď agentúra uskutočnila uverejnenie v elektronickom formáte podľa článku 19 a
- b) využívanie existujúcich zásob biocídneho výrobku môže pokračovať do 18 mesiacov po dátume tohto uverejnenia.

Článok 22

Nevyhnutné použitie

1. Bez toho, aby bol dotknutý článok 55 ods. 1 nariadenia (EÚ) č. 528/2012, do 18 mesiacov od dátumu rozhodnutia o neschválení existujúcej účinnej látky, ak členský štát považuje túto existujúcu účinnú látku za nevyhnutnú pre jeden z dôvodov uvedených v článku 5 ods. 2 písm. b) alebo c) prvého pododseku nariadenia (EÚ) č. 528/2012, môže daný členský štát predložiť Komisii odôvodnenú žiadosť o výnimku z článku 89 ods. 2 druhého pododseku uvedeného nariadenia.

2. Žiadajúci členský štát predloží odôvodnenú žiadosť agentúre prostredníctvom registra. V prípade, že žiadosť obsahuje dôverné informácie, žiadajúci členský štát zároveň predloží nedôverné znenie.

3. Agentúra túto žiadosť, alebo prípadne nedôverné znenie zverejní elektronickými prostriedkami. Členské štáty alebo ktorákoľvek iná osoba môžu predložiť pripomienky do 60 dní od uverejnenia.

4. Komisia po zohľadnení doručených pripomienok môže udeliť výnimku z článku 89 ods. 2 druhého pododseku nariadenia (EÚ) č. 528/2012, ktorou sa umožňuje sprístupnenie biocídnych výrobkov, ktoré pozostávajú z tejto látky, obsahujú alebo vytvárajú takúto látku, na trhu žiadajúceho členského štátu a ich používanie je v tomto členskom štáte v súlade s vnútroštátnymi predpismi a za podmienok uvedených v odseku 5 a akýchkoľvek ďalších podmienok, ktoré stanovila Komisia.

5. Členský štát, ktorému bola udelená výnimka:

- a) zabezpečí, aby sa ďalšie používanie obmedzilo na také prípady a lehoty, v ktorých boli splnené podmienky uvedené v odseku 1;
- b) zavedie primerané opatrenia na zmiernenie rizika s cieľom zabezpečiť minimalizovanie expozície ľudí, zvierat a životného prostredia;
- c) zabezpečí, aby sa hľadali alternatívy, alebo aby sa žiadosť o schválenie účinnej látky pripravila na predloženie v súlade s článkom 7 nariadenia (EÚ) č. 528/2012 včas pred uplynutím platnosti výnimky.

KAPITOLA 5

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

Článok 23

Zrušenie

Nariadenie (ES) č. 1451/2007 sa zrušuje.

Odkazy na zrušené nariadenie sa vykladajú ako odkazy na toto nariadenie.

Článok 24

Nadobudnutie účinnosti

Toto nariadenie nadobúda účinnosť dvadsiatym dňom po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 4. augusta 2014

Za Komisiu
predseda
José Manuel BARROSO

Požiadavky na informácie uvádzané v oznámeniach podľa článku 17

Oznámenie podľa článku 17 musí obsahovať tieto informácie:

1. dôkaz, že látka je existujúca účinná látka v zmysle článku 3 ods. 1 písm. d) nariadenia (EÚ) č. 528/2012;
2. uvedenie typu(-ov) výrobku, na ktoré sa oznámenie vzťahuje;
3. informácie o akýchkoľvek štúdiách zadaných na účely žiadosti o schválenie alebo zaradenie do prílohy I k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012, ako aj očakávaný dátum dokončenia;
4. informácie uvedené v oddieloch
 - a) 1, 2 a 7.1 až 7.5 tabuľky v hlave 1 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 v prípade chemických látok;
 - b) 1, 2 a 6.1 až 6.4 tabuľky v hlave 2 prílohy II k nariadeniu (EÚ) č. 528/2012 v prípade mikroorganizmov;
5. ak sa oznámenie vykonáva v prípade uvedenom v článku 15 písm. a), dôkaz, že látka bola na trhu ako účinná látka biocídneho výrobku, ktorý k dátumu oznámenia alebo uverejnenia rozhodnutia alebo usmernenia uvedeného v danom písmene patrí do príslušného typu výrobku.

PRÍLOHA II

KOMBINÁCIE LÁTKY/TYPU VÝROBKU ZARADENÉ DO KONTROLNÉHO PROGRAMU K 4. AUGUSTU 2014

ČASŤ 1

Kombinácie účinnej látky/typu výrobku podporované k 4. augustu 2014, s výnimkou iných nanomateriálov, než sú nanomateriály výslovne uvedené v položkách 1017 a 1019.

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
1	formaldehyd	DE	200-001-8	50-00-0		x	x															x
6	2-(2-butoxyetoxy)etyl (2-propyl-4,5-metyléndioxy)éter (piperonyl butoxid/PBO)	EL	200-076-7	51-03-6															x			
9	bronopol	ES	200-143-0	52-51-7		x				x			x		x	x						x
29	chlórkrezol	FR	200-431-6	59-50-7	x	x	x			x			x				x					
36	etanol	EL	200-578-6	64-17-5	x	x		x														
37	kyselina mravčia	BE	200-579-1	64-18-6		x	x	x	x	x					x	x						
40	propán-2-ol	DE	200-661-7	67-63-0	x	x		x														
43	kyselina salicylová	NL	200-712-3	69-72-7		x	x	x														
45	propán-1-ol	DE	200-746-9	71-23-8	x	x		x														
52	etylénoxid	N	200-849-9	75-21-8		x																
60	kyselina citrónová	BE	201-069-1	77-92-9	x																	
69	kyselina glykolová	LT	201-180-5	79-14-1		x	x	x														
70	kyselina peroxycetová	FI	201-186-8	79-21-0	x	x	x	x	x	x					x	x						
71	kyselina (+)-L-mliečna	DE	201-196-2	79-33-4		x	x	x		x												

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
79	(2R,6aS,12aS)-2-izopropenyl-8,9-dime-toxy-1,2,6,6a,12,12a-hexahydrochro-meno[3,4-b]furo[2,3-h]chromén-6-ón (rotenón)	UK	201-501-9	83-79-4														x				
85	symklozén	UK	201-782-8	87-90-1		x	x	x	x						x	x						
92	bifenyyl-2-ol	ES	201-993-5	90-43-7	x	x	x	x		x	x		x	x			x					
113	cinamaldehyd/(E)-3-fenylpropenál (škori-cový aldehyd)	UK	203-213-9	104-55-2		x																
117	geraniol	FR	203-377-1	106-24-1															x	x		
122	etándiál	FR	203-474-9	107-22-2		x	x	x														
133	kyselina hexa-2,4-diénová (kyselina sorbová)	DE	203-768-7	110-44-1						x												
136	pentándiál (glutáraldehyd)	FI	203-856-5	111-30-8		x	x	x		x					x	x						
154	chlorofén	N	204-385-8	120-32-1		x	x															
171	2-fenoxyetanol	UK	204-589-7	122-99-6	x	x		x		x							x					
172	cetylpyridínium-chlorid	UK	204-593-9	123-03-5		x																
179	oxid uhličitý	FR	204-696-9	124-38-9																x		
180	nátrium-dimetylarzinát (kakodylát sodný)	PT	204-708-2	124-65-2															x			
185	nátrium-tozylchloramid (chloramín T)	ES	204-854-7	127-65-1		x	x	x	x													
187	kálium-dimetylditiokarbamát	UK	204-875-1	128-03-0									x		x	x						
188	nátrium-dimetylditiokarbamát	UK	204-876-7	128-04-1									x		x	x						

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
195	nátrium-2-bifenylát	ES	205-055-6	132-27-4	x	x	x	x		x	x		x	x			x					
198	N-(trichlórmetylsulfanyl)ftalimid (folpet)	IT	205-088-6	133-07-3							x		x									
206	tiráam	BE	205-286-2	137-26-8									x									
210	nátrium-metám	BE	205-293-0	137-42-8									x		x							
227	2-tiazol-4-yl-1H-benzoimidazol (tiabendazol)	ES	205-725-8	148-79-8							x		x	x								
235	diurón	DK	206-354-4	330-54-1							x			x								
239	kyánamid	DE	206-992-3	420-04-2			x												x			
253	tetrahydro-3,5-dimetyl-1,3,5-tiadiazín-2-tión (dazomet)	BE	208-576-7	533-74-4						x						x						
279	N-[(dimetylamino)sulfonyl](fluór)(dichlór)-N-(4-tolyl)metánsulfénamid (tolylfluamid)	FI	211-986-9	731-27-1							x										x	
283	terbutrín	SK	212-950-5	886-50-0							x		x	x								
288	N-(dichlórofluórometyltio)-N',N'-dimetyl-N-fenylsulfamid (dichlofluamid)	UK	214-118-7	1085-98-9							x											x
289	tiokyanatan meďný	FR	214-183-1	1111-67-7																		x
292	(1,3-dioxo-1,3,4,5,6,7-hexahydro-2H-izoindol-2-yl)metyl-(1R-trans)-2,2-dimetyl-3-(2-metylprop-1-enyl)cyklopropánkarboxylát (d-tetrametrín)	DE	214-619-0	1166-46-7																		x

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
958	hydroxid vápenatý/žieravé vápno/hydratované vápno/hasené vápno	UK	215-137-3	1305-62-0		x	x															
959	oxid vápenatý/vápno/pálené vápno/nehasené vápno	UK	215-138-9	1305-78-8		x	x															
306	oxid meďný	FR	215-270-7	1317-39-1																	x	
315	2-butanón, peroxid	HU	215-661-2	1338-23-4	x	x																
321	monolinurón	UK	217-129-5	1746-81-2		x																
330	N-(3-aminopropyl)-N-dodecylpropán-1,3-diamín (diamín)	PT	219-145-8	2372-82-9		x	x	x		x		x			x	x	x					
336	2,2'-disulfándiylbis(N-metylbenzamid) (DTBMA)	PL	219-768-5	2527-58-4						x												
339	1,2-benzotiazol-3(2H)-ón (BIT)	ES	220-120-9	2634-33-5		x				x			x		x	x	x					
341	2-metyl-2H-izotiazol-3-ón (MIT)	SI	220-239-6	2682-20-4						x					x	x	x					
346	dihydrát dichlórizokyanurátu sodného	UK	220-767-7	51580-86-0		x	x	x	x						x	x						
345	troklozén-nátrium	UK	220-767-7	2893-78-9		x	x	x	x						x	x						
348	mecetrónium-etylsulfát (MES)	PL	221-106-5	3006-10-8	x																	
354	triklozán	DK	222-182-2	3380-34-5	x																	
359	etylénbis(oxy)dimetanol [produkt reakcie etylénglykolu a paraformaldehydu (EGForm)]	PL	222-720-6	3586-55-8		x				x					x	x	x					
365	sodná soľ pyridín-2-tiol-1-oxidu (pyritión-nátrium)	SE	223-296-5	3811-73-2		x	x			x	x		x	x			x					

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
368	meténamín-3-chlórallylchlorid (CTAC)	PL	223-805-0	4080-31-3						x						x	x					
377	2,2',2''-(hexahydro-1,3,5-triazín-1,3,5-triyl)triolanol (HHT)	PL	225-208-0	4719-04-4						x					x	x	x					
382	1,3,4,6-tetrakis(hydroxymetyl)tetrahydroimidazo[4,5-d]imidazol-2,5(1H,3H)-dión (TMAD)	ES	226-408-0	5395-50-6		x				x					x	x	x					
387	N,N'-metyléndimorfolín (MBM)	AT	227-062-3	5625-90-1						x							x					
392	metylénditiokyanát	FR	228-652-3	6317-18-6												x						
393	1,3-bis(hydroxymetyl)-5,5-dimetylimidazolídín-2,4-dión (DMDMH)	PL	229-222-8	6440-58-0						x							x					
397	didecyl(dimetyl)amónium-chlorid (DDAC)	IT	230-525-2	7173-51-5	x	x	x	x		x		x		x	x	x						
401	striebro	SE	231-131-3	7440-22-4		x		x	x						x							
403	meď	FR	231-159-6	7440-50-8																	x	
405	oxid siričitý	DE	231-195-2	7446-09-5				x														
424	bromid sodný	NL	231-599-9	7647-15-6		x									x	x						
432	chlórnan sodný	IT	231-668-3	7681-52-9	x	x	x	x	x						x	x						
434	tetrametrín	DE	231-711-6	7696-12-0															x			
439	peroxid vodíka	FI	231-765-0	7722-84-1	x	x	x	x	x	x					x	x						
444	7a-etyldihydro-1H,3H,5H-oxazolo[3,4-c]oxazol (EDHO)	PL	231-810-4	7747-35-5						x							x					

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
450	dusičnan strieborný	SE	231-853-9	7761-88-8	x																	
453	peroxidisíran disodný/persulfát sodný	PT	231-892-1	7775-27-1				x														
455	chlórnan vápenatý	IT	231-908-7	7778-54-3		x	x	x	x						x							
457	chlór	IT	231-959-5	7782-50-5		x			x						x							
458	síran amónny	UK	231-984-1	7783-20-2											x	x						
473	pyretríny a pyreroidy	ES	232-319-8	8003-34-7															x	x		
491	oxid chloričitý	PT	233-162-8	10049-04-4		x	x	x	x						x	x						
494	2,2-dibróm-2-kyanoacetamid (DBNPA)	DK	233-539-7	10222-01-2		x		x		x					x	x	x					
501	karbendazím	DE	234-232-0	10605-21-7							x		x	x								
515	bromid amónny	SE	235-183-8	12124-97-9											x	x						
522	zinkium-pyritión	SE	236-671-3	13463-41-7		x				x	x		x	x								x
524	dodecylguanidín, monohydrochlorid	ES	237-030-0	13590-97-1						x					x							
526	kálium-[1,1'-bifenyl]-2-olát	ES	237-243-9	13707-65-8						x			x	x			x					
529	chlorid brómny	NL	237-601-4	13863-41-7											x							
531	(benzyloxy)metanol	UK	238-588-8	14548-60-8						x							x					
534	bis(1-hydroxy-1H-pyridín-2-tionáto-O,S) mednatý komplex (pyritión medi)	SE	238-984-0	14915-37-8																		x
541	nátrium-4-chlór-3-metylfenolát	FR	239-825-8	15733-22-9	x	x	x			x			x				x					

Číslo položky	Název látky	Spravodajský členský stát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
550	kyselina D-glukónová, zláčenina s N,N''-bis(4-chlórfenyl)-3,12-diimino-2,4,11,13-tetraazatetradekánbis(amidimidom) (2:1) (CHDG)	PT	242-354-0	18472-51-0	x	x	x															
554	4-[(dijódmetyl)sulfonyl]toluén	UK	243-468-3	20018-09-1						x	x		x	x								
559	(benziazol-2-ylsulfanyl)metyltiokyanát (TCMTB)	N	244-445-0	21564-17-0									x			x						
562	[2-metyl-4-oxo-3-(prop-2-ynyl)cyklopent-2-én-1-yl]-2,2-dimetyl-3-(2-metylprop-1-enyl)cyklopropánkarboxylát (paletrín)	EL	245-387-9	23031-36-9															x			
563	kálium-(E,E)-hexa-2,4-dienoát (sorban draselný)	DE	246-376-1	24634-61-5						x		x										
566	α,α',α''-trimetyl-1,3,5-triazín-1,3,5 (2H,4H,6H)-trietanol (HPT)	AT	246-764-0	25254-50-6		x				x					x		x					
571	2-oktyl-2H-izotiazol-3-ón (OIT)	UK	247-761-7	26530-20-1						x	x		x	x	x		x					
577	(dimetyl)oktadecyl[3-(trimetoxysilyl)propyl]amónium-chlorid	ES	248-595-8	27668-52-6		x					x		x									
578	N-terc-butyl-N'-cyklopropyl-6-(metylsulfanyl)-1,3,5-triazín-2,4-diamín (cybutrín)	NL	248-872-3	28159-98-0																	x	
588	brómchlór-5,5-dimetylimidazolidín-2,4-dión (BCDMH/brómchlórdimetylhydantoin)	NL	251-171-5	32718-18-6		x									x	x						
590	3-(4-izopropylfenyl)-1,1-dimetylmočovina (izoproturón)	DE	251-835-4	34123-59-6							x			x								

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
597	1-[2-(alyloxy)-2-(2,4-dichlórfenyl)etyl]-1H-imidazol (imazalil)	DE	252-615-0	35554-44-0			x															
599	S-[(6-chlór-2-oxooxazolo[4,5-b]pyridín-3(2H)-yl)metyl]-O,O-dimetyl-fosforotioát (azametifos)	UK	252-626-0	35575-96-3															x			
600	2-bróm-2-(brómmetyl)pentándinitril (DBDCB)	CZ	252-681-0	35691-65-7						x												
961	oxid horečnato-vápenatý/dolomitické vápno	UK	253-425-0	37247-91-9		x	x															
962	tetrahydroxid horečnato-vápenatý/hydroxid horečnato-vápenatý/hydratované dolomitické vápno	UK	254-454-1	39445-23-3		x	x															
606	[(3-fenoxyfenyl)kyanometyl]-2,2-dimetyl-3-(2-metylprop-1-én-1-yl)cyklopropánkarboxylát (cyfenotrín)	EL	254-484-5	39515-40-7															x			
608	dimetyl(tetradecyl)[3-(trimetoxysilyl)propyl]amónium-chlorid	PL	255-451-8	41591-87-1									x									
609	2-(2-hydroxy-4-metylcyklohexyl)propán-2-olu (citriodiol)	UK	255-953-7	42822-86-6																x		
614	(3-fenoxyfenyl)(kyano)metyl-3-(2,2-dichlórvinyl)-2,2-dimetylcyklopropánkarboxylát (cypermetrín)	BE	257-842-9	52315-07-8															x			
615	(3-fenoxybenzyl)-3-(2,2-dichlóretenyl)-2,2-dimetylcyklopropánkarboxylát (permetrín)	IE	258-067-9	52645-53-1								x							x			

Číslo položky	Název látky	Spravodajský členský stát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
618	(1-etinyl-2-methylpent-2-enyl)-2,2-dimethyl-3-(2-methylprop-1-enyl)cyklopropánkarboxylát (empentrín)	BE	259-154-4	54406-48-3															x			
619	3-jódprop-2-inyl-butylkarbamát (IPBC)	DK	259-627-5	55406-53-6							x		x	x			x					
620	tetrakis(hydroxymetyl)fosfónium-sulfát (2:1) (THPS)	MT	259-709-0	55566-30-8		x				x					x	x						
628	1-[[2-(2,4-dichlórfenyl)-4-propyl-1,3-dioxolán-2-yl]metyl]-1H-1,2,4-triazol (propikonazol)	FI	262-104-4	60207-90-1							x											
635	kvartérne amóniové zlúčeniny, N,N,N-trimetyl-N-R, R = alkyl z kokosu, chloridy (ATMAC/TMAC)	IT	263-038-9	61789-18-2								x										
648	4,5-dichlór-2-oktyl-2H-izotiazol-3-ón (DCOIT)	N	264-843-8	64359-81-5							x		x	x	x							
649	2-chlór-N-[[[4-(trifluórmetoxy)fenyl]amino]karbonyl]benzamid (triflumurón)	IT	264-980-3	64628-44-0															x			
656	3,3'-metylénbis(5-metyloxazolidín) (oxazolidín/MBO)	AT	266-235-8	66204-44-2		x				x					x	x	x					
657	N-cyklopropyl-1,3,5-triazín-2,4,6-triamín (cyromazín)	EL	266-257-8	66215-27-8															x			
666	[(3-fenoxy-4-fluórfenyl)(kyano)metyl]-3-(2,2-dichlórvinyl)-2,2-dimetylcyklopropánkarboxylát (cyflutrín)	DE	269-855-7	68359-37-5															x			

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
667	alkyl(C ₁₂₋₁₈)benzyl dimetylamónium-chlorid [ADBAC (C ₁₂₋₁₈)]	IT	269-919-4	68391-01-5	x	x	x	x						x	x	x						x
671	alkyl(C ₁₂₋₁₆)benzyl dimetylamónium-chlorid [ADBAC/BKC (C ₁₂ -C ₁₆)]	IT	270-325-2	68424-85-1	x	x	x	x						x	x	x						x
673	didecyl(dimetyl)amónium-chlorid [DDAC (C ₈₋₁₀)]	IT	270-331-5	68424-95-3	x	x	x	x		x				x	x	x						
690	kvartérne amóniové zlúčeniny, C ₁₂₋₁₈ -alkyl(benzyl)dimetylamónium, soli s 1,2-benzizotiazol-3(2H)-ón, 1,1-dioxidom (1:1) (ADBAS)	MT	273-545-7	68989-01-5		x		x														
691	nátrium-[(hydroxymetyl)amino]acetát	AT	274-357-8	70161-44-3						x												
692	C ₁₀₋₁₆ -alkyldimetylamín-N-oxidy	PT	274-687-2	70592-80-2				x														
693	hydrogenperoxosíran-bissíran pentadraselný	SI	274-778-7	70693-62-8		x	x	x	x													
701	magnézium-bis(monoperoxyftalát), hexahydrát (MMPP)	PL	279-013-0	84665-66-7		x																
1015	výťažok z rastliny Azadirachta indica, Meliaceae	DE	283-644-7	84696-25-3																x		
724	alkyl(C ₁₂ -C ₁₄)benzyl dimetylamónium-chlorid [ADBAC (C ₁₂ -C ₁₄)]	IT	287-089-1	85409-22-9	x	x	x	x						x	x	x						x
725	alkyl(C ₁₂ -C ₁₄)benzyletylamónium-chlorid [ADBAC (C ₁₂ -C ₁₄)]	IT	287-090-7	85409-23-0	x	x	x	x						x	x	x						x
731	<i>Chrysanthemum cinerariaefolium</i> , extrakt	ES	289-699-3	89997-63-7															x			
744	levanduľa, <i>Lavandula hybrida</i> , extrakt/levanduľový olej	PT	294-470-6	91722-69-9																x		

Číslo položky	Název látky	Spravodajský členský stát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
776	1-(3,5-dichlór-4-(1,1,2,2-tetrafluóretoxy)fenyl)-3-(2,6-difluórbenzoyl)močovina (hexaflumurón)	PT	401-400-1	86479-06-3															x			
779	produkty reakcie kyseliny glutámovej a N-(C ₁₂₋₁₄ -alkyl)propyléndiamínu (glukoprotamín)	DE	403-950-8	164907-72-6		x		x														
785	kyselina 6-(ftalimido)peroxyhexánová (PAP)	IT	410-850-8	128275-31-0	x	x	x	x														
791	2-butyl-benzo[d]izotiazol-3-ón (BBIT)	CZ	420-590-7	4299-07-4						x	x		x	x			x					
792	tetrachlórdekaoxidový komplex (TCDO)	DE	420-970-2	92047-76-2	x	x		x														
811	argentium-nátrium-hydrogén-zirkónium fosfát	SE	422-570-3	265647-11-8	x	x		x			x		x									
794	sek-butyl 2-(2-hydroxyetyl)piperidín-1-karboxylát (ikaridín)	DK	423-210-8	119515-38-7																x		
797	cis-1-(3-chlóralyl)-3,5,7-triáza-1-azóniaadamantán-chlorid (cis CTAC)	PL	426-020-3	51229-78-8						x							x					
800	[2,4-dioxo-(2-propyn-1-yl)imidazolidín-3-yl]metyl(1R)-cis-chryzantemát; [2,4-dioxo-(2-propyn-1-yl)imidazolidín-3-yl]metyl(1R)-trans-chryzantemát (imiprotín)	UK	428-790-6	72963-72-5															x			
790	5-chlór-2-(4-chlórfenoxy)fenol (DCPP)	AT	429-290-0	3380-30-1	x	x		x														
807	(E)-1-(2-chlór-1,3-tiazol-5-ylmetyl)-3-metyl-2-nitroguanidín (chlotianidín)	DE	433-460-1	210880-92-5															x			

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
952	<i>Bacillus sphaericus</i> 2362, kmeň ABTS-1743	IT	mikroorganizmus	143447-72-7															x			
955	<i>Bacillus thuringiensis</i> subsp. <i>israelensis</i> , kmeň SA3A	IT	mikroorganizmus	neuplatňuje sa															x			
957	<i>Bacillus subtilis</i>	DE	mikroorganizmus	neuplatňuje sa			x															
928	zmes 5-chlór-2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu (EINECS 247-500-7) a 2-metyl-2H-izotiazol-3-ónu (EINECS 220-239-6) (zmes CMIT/MIT)	FR	zmes	55965-84-9		x		x		x					x	x	x					
939	aktívny chlór: vyrobený reakciou kyseliny chlórnej a chlórnanu sodného vyrobeného na mieste	SK	zmes	neuplatňuje sa		x	x	x	x													
813	kyselina peroxyoktánová	FR	neuplatňuje sa	33734-57-5		x	x	x														
1014	zeolit strieborný	SE	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa		x		x	x		x		x									
849	3-fenoxybenzyl (1R)-cis,trans-2,2-dimetyl-3-(2-metylprop-1-enyl)cyklopropánkarboxylát (d-fenotrín)	IE	neuplatňuje sa	188023-86-1															x			
931	N-C ₁₂₋₁₄ (s párnym číslom)-alkyltrimetylénediamíny, produkty reakcie s kyselinou chlórctovou (amfolyt 20)	IE	neuplatňuje sa	139734-65-9		x	x	x														
152	produkty reakcie 5,5-dimetylhydantoínu, 5-etyl-5-metylhydantoínu s brómom a chlóróm (DCDMH)	NL	nie je k dispozícii	nie je k dispozícii											x							

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
459	reakčná zmes oxidu titaničitého a chlóridu strieborného	SE	nie je k dispozícii	nie je k dispozícii	x	x				x	x		x	x	x							
777	produkty reakcie 5,5-dimetylhydantoínu, 5-etyl-5-metylhydantoínu s chlóróm (DCEMH)	NL	nie je k dispozícii	nie je k dispozícii											x							
810	fosforečnanové sklo s obsahom striebra	SE	nie je k dispozícii	308069-39-8		x					x		x									
824	zeolit strieborno-zinočnatý	SE	nie je k dispozícii	130328-20-0		x		x	x		x		x									
1013	zeolit strieborno-meďnatý	SE	nie je k dispozícii	130328-19-7		x		x	x		x		x									
1017	striebro adsorbované na oxide kremičitom (ako nanomateriál vo forme stabilného agregátu s primárnymi časticami na nanoúrovni)	SE	nie je k dispozícii	nie je k dispozícii									x									
1019	oxid kremičitý (ako nanomateriál tvorený agregátmi a aglomerátmi)	FR	nie je k dispozícii	68909-20-6																x		
831	oxid kremičitý (kremelina)	FR	prípravok na ochranu rastlín	61790-53-2																x		
854	(RS)-3-allyl-2-metyl-4-oxocyklopent-2-enyl-(1R,3R;1R,3S)-2,2-dimetyl-3-(2-metylprop-1-enyl)-cyklopropánkarboxylát (zmes 4 izomérov 1R trans, 1R: 1R trans, 1S: 1R cis, 1R: 1R cis, 1S 4:4:1:1) (d-aletrín)	DE	prípravok na ochranu rastlín	231937-89-6																x		

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
855	(RS)-3-allyl-2-metyl-4-oxocyklopent-2-enyl (1R,3R)-2,2-dimetyl-3-(2-metylprop-1-enyl)-cyklopropánkarboxylát (zmes len 2 izomérov 1R trans: 1R/S 1:3) (esbiotrín)	DE	prípravok na ochranu rastlín	260359-57-7															x			
848	N-((6-chlór-3-pyridinyl)metyl)-N'-kyano-N-metyletán-imidamid (acetamiprid)	BE	prípravok na ochranu rastlín	160430-64-8															x			
835	esfenvalerát/(S)- α -kyano-3-fenoxybenzyl (S)-2-(4-chlórfenyl)-3-metylbutyrát (esfenvalerát)	PT	prípravok na ochranu rastlín	66230-04-4															x			
836	[1 α (S*),3 α]-(α)-kyano-(3-fenoxyfenyl)metyl 3-(2,2-dichlóretenyl)-2,2-dichlórvinyl)-2,2-dimetylcyklopropánkarboxylát (α -cypermetrín)	BE	prípravok na ochranu rastlín	67375-30-8															x			
843	4-bróm-2-(4-chlórfenyl)-1-etoxymetyl-5-trifluórmetylpyrol-3-karbonitril (chlórfe-napyr)	PT	prípravok na ochranu rastlín	122453-73-0															x			
859	polymér dimetylamínu (EINECS 204-697-4) s (chlórmetyl)oxiránom (EINECS 203-439-8)/polymérny kvartérny chlorid amónny (PQ polymér)	HU	polymér	25988-97-0		x									x							
863	monohydrochlorid polyméru N,N'''-hexán-1,6-diylbis[N'-kyanoguanidínu] (EINECS 240-032-4) a hexametyléndiamínu (EINECS 204-679-6)/polyhexametylén biguanid (monomér: 1,5-bis(trimetylén)-guanylguanidínium-monohydrochlorid) (PHMB)	FR	polymér	27083-27-8/ 32289-58-0	x	x	x	x	x	x			x		x							

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
213	benzyl(dodecyl)dimetylamónium-chlorid (pozri položku 948)		205-351-5	139-07-1																		
214	miristalkónium-chlorid (pozri položku 948)		205-352-0	139-08-2																		
227	2-tiazol-4-yl-1H-benzoimidazol (tiabendazol)	ES	205-725-8	148-79-8		x																
331	didecyl(dimetyl)amónium-bromid (pozri položku 949)		219-234-1	2390-68-3																		
384	dimetyl(dioktyl)amónium-chlorid (pozri položku 949)		226-901-0	5538-94-3																		
399	benzyl(dodecyl)(dimetyl)amónium-bromid (pozri položku 948)		230-698-4	7281-04-1																		
401	striebro	SE	231-131-3	7440-22-4									x									
418	oxid kremičitý – amorfný	FR	231-545-4	7631-86-9															x			
449	síran meďnatý	FR	231-847-6	7758-98-7		x																
1016	chlorid strieborný	SE	232-033-3	7783-90-6	x	x				x	x		x	x	x							
554	4-[(dijódmetyl)sulfonyl]toluén	UK	243-468-3	20018-09-1		x																
587	decyl(dimetyl)(oktyl)amónium-chlorid (pozri položku 949)		251-035-5	32426-11-2																		
601	N-benzyl-N,N-dimetyloktadec-9-én-1-ylamónium-chlorid (pozri položku 948)		253-363-4	37139-99-4																		
615	(3-fenoxybenzyl)-3-(2,2-dichlóretenyl)-2,2-dimetylcyklopropánkarboxylát (permetrín)	IE	258-067-9	52645-53-1									x									

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22	
637	kvartérne amóniové zlúčeniny, N-benzyl-N,N-dimetyl-N-R, R = alkyl z kokosu, chloridy (pozri položku 948)		263-080-8	61789-71-7																			
638	kvartérne amóniové zlúčeniny, N,N-dimetyl-N,N-diR, R = alkyl z kokosu, chloridy (pozri položku 949)		263-087-6	61789-77-3																			
639	kvartérne amóniové zlúčeniny, N,N-dimetyl-N,N-diR, R = alkyl z hydrogenovaného tuku, chloridy (pozri položku 949)		263-090-2	61789-80-8																			
647	kvartérne amóniové zlúčeniny, C ₈₋₁₈ -alkyl (benzyl)dimetylamónium-chloridy (pozri položku 948)		264-151-6	63449-41-2																			
668	kvartérne amóniové zlúčeniny, di-C ₆₋₁₂ -alkyl(dimetyl)amónium-chloridy (pozri položku 949)		269-925-7	68391-06-0																			
670	kvartérne amóniové zlúčeniny, C ₈₋₁₆ -alkyl (benzyl)dimetylamónium-chloridy (pozri položku 948)		270-324-7	68424-84-0																			
689	kvartérne amóniové zlúčeniny, C ₁₀₋₁₆ -alkyl(benzyl)dimetylamónium-chloridy (pozri položku 948)		273-544-1	68989-00-4																			
692	C ₁₀₋₁₆ -alkyldimetylamín-N-oxidy	PT	274-687-2	70592-80-2		x																	
697	kvartérne amóniové zlúčeniny, di-C ₈₋₁₈ -alkyl(dimetyl)amónium-chloridy (pozri položku 949)		277-453-8	73398-64-8																			
1000	dihydrogenbis[monoperoxyftaláto(2-)-O1, OO1]horečnan(2-), hexahydrát	PL	279-013-0	14915-85-4		x																	

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
998	výťažok z rastliny <i>Azadirachta indica</i> extrahovaný vodou a ďalej spracovaný pomocou organických rozpúšťadiel, okrem výťažku zo semien tejto rastliny	DE	283-644-7	84696-25-3															x			
741	kvartérne amóniové zlúčeniny, benzyl-C ₈₋₁₈ -alkyldimetylamónium-bromidy (pozri položku 948)		293-522-5	91080-29-4																		
1020	1,3-dichlór-5-etyl-5-metylimidazolidín-2,4-dión (novo vymedzený podľa položky 777)	NL	401-570-7	89415-87-2											x							
778	1-(4-chlórfenyl)-4,4-dimetyl-3-(1,2,4-triazol-1-ylmetyl)pentán-3-ol (tebukonazol)	DK	403-640-2	107534-96-3									x									
805	produkt reakcie dimetyl-adipátu, dimetylglutarátu, dimetyl-sukcinátu s peroxidom vodíka (perestán)	HU	432-790-1	neuplatňuje sa		x																
923	alkyl-benzyl-dimetylamónium-chlorid/benzalkónium-chlorid (pozri položku 948)		zmes	8001-54-5																		
949	kvartérne amóniové zlúčeniny [dialkyldimetyl (alkyly z C ₆ -C ₁₈ , nasýtené a nenasýtené a alkyl z tuku, alkyl z kokosového oleja a alkyl zo sóje) chloridy, bromidy alebo metylsulfáty] (DDAC)	IT	zmes látok uvedených v EINECS	neuplatňuje sa	x	x	x	x				x		x	x	x						
950	kvartérne amóniové zlúčeniny [alkyltrimetyl (alkyly z C ₈ -C ₁₈ , nasýtené a nenasýtené a alkyl z tuku, alkyl z kosového oleja a alkyl zo sóje) chloridy, bromidy alebo metylsulfáty] (TMAC)	IT	zmes látok uvedených v EINECS	neuplatňuje sa								x										

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22	
948	kvartérne amóniové zlúčeniny [benzylalkyldimetyl (alkyly z C ₈ -C ₂₂ , nasýtené a nenasýtené, alkyl z tuku, alkyl z kokosového oleja a alkyl zo sóje) chloridy, bromidy alebo hydroxidy] (BKC)	IT	zmes látok uvedených v EINECS	neuplatňuje sa	x	x	x	x				x		x	x	x							
849	3-fenoxybenzyl (1R)-cis,trans-2,2-dimetyl-3-(2-metylprop-1-enyl)cyklopropánkarboxylát (d-fenotrín)	IE	neuplatňuje sa	188023-86-1															x				
1001	kvartérne amóniové zlúčeniny, benzyl-C ₁₂₋₁₆ -alkyldimetylamónium-chloridy (okrem látky, na ktorú sa vzťahuje položka 671)	IT	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa	x	x	x	x				x		x	x	x							x
1002	kvartérne amóniové zlúčeniny, benzyl-C ₁₂₋₁₈ -alkyldimetylamónium-chloridy (okrem látky, na ktorú sa vzťahuje položka 667)	IT	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa	x	x	x	x						x	x	x							x
1003	kvartérne amóniové zlúčeniny, C ₁₂₋₁₄ -alkyl[(etylfenyl)metyl]dimetylamónium-chloridy (okrem látky, na ktorú sa vzťahuje položka 725)	IT	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa	x	x	x	x						x	x	x							x
1005	kvartérne amóniové zlúčeniny, benzyl-C ₁₂₋₁₄ -alkyldimetylamónium-chloridy (okrem látky, na ktorú sa vzťahuje položka 724)	IT	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa	x	x	x	x						x	x	x							x
1006	argentum-zinkium-alumínium-bórfosfátové sklo/oxid skla obsahujúci striebro a zinok	SE	neuplatňuje sa	398477-47-9		x					x		x										
1009	kvartérne amóniové zlúčeniny, di-C ₈₋₁₀ -alkyl(dimetyl)amónium-chloridy (okrem látky, na ktorú sa vzťahuje položka 673)	IT	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa	x	x	x	x	x	x				x	x	x							

Číslo položky	Názov látky	Spravodajský členský štát	Číslo EC	Číslo CAS	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	17	18	19	21	22
1011	kvartérne amóniové zlúčeniny, alkyl (trimetyl)amónium-chloridy (alkyl z kokosového oleja) (okrem látky, na ktorú sa vzťahuje položka 635)	IT	neuplatňuje sa	neuplatňuje sa								x										
1012	komplex hliníto-kremičitanu sodného, strieborného a zinočnatého/strieborno-zinočnatý zeolit	SE	neuplatňuje sa	130328-20-0		x					x		x									
598	(±)-1-(β-alyloxy-2,4-dichlórfenyletyl)imidazol (technický imazalil)	DE	prípravok na ochranu rastlín	73790-28-0			x															

PRÍLOHA III

Lehoty

Typy výrobku	Lehoty na predloženie hodnotiacej správy podľa článku 6 ods. 3 písm. b)	Lehoty na začatie prípravy stanoviska podľa článku 7 ods. 2 písm. b)
8, 14, 16, 18, 19 a 21	31.12.2015	31.3.2016
3, 4 a 5	31.12.2016	31.3.2017
1 a 2	31.12.2018	31.3.2019
6 a 13	31.12.2019	31.3.2020
7, 9 a 10	31.12.2020	31.3.2021
11, 12, 15, 17, 20 a 22	31.12.2022	31.9.2023

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1063/2014**zo 7. októbra 2014,****ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Belgicka zakazuje lov tresky merlang v zóne VIII**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) č. 43/2014 ⁽²⁾ sa stanovujú kvóty na rok 2014.
- (2) Podľa informácií, ktoré Komisia dostala, sa výlovom populácie uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v danej prílohe alebo zaregistrovanými v tomto členskom štáte vyčerpalá kvóta pridelená na rok 2014.
- (3) Je preto nevyhnutné zakázať rybolov danej populácie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1**Vyčerpanie kvóty**

Rybolovná kvóta pridelená členskému štátu uvedenému v prílohe k tomuto nariadeniu pre populáciu uvedenú v danej prílohe na rok 2014 sa považuje za vyčerpanú odo dňa uvedeného v danej prílohe.

Článok 2**Zákazy**

Plavidlám plaviacim sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu alebo zaregistrovaným v danom členskom štáte sa odo dňa uvedeného v danej prílohe zakazuje rybolov populácie uvedenej v danej prílohe. Po uvedenom dni sa zakazuje najmä ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať ryby z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami.

Článok 3**Nadobudnutie účinnosti**Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2014

Za Komisiu
v mene predsedu
Lowri EVANS

generálna riaditeľka pre námorné záležitosti a rybárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 43/2014 z 20. januára 2014, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 24, 28.1.2014, s. 1).

PRÍLOHA

Číslo	42/TQ43
Členský štát	Belgicko
Populácia	WHG/08
Druh	Treska merlang (<i>Merlangius merlangus</i>)
Zóna	zóna VIII
Ukončenie	13. september 2014

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1064/2014**zo 7. októbra 2014,****ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Spojeného kráľovstva zakazuje lov soley európskej v zónach VII f a VII g**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) č. 43/2014 ⁽²⁾ sa stanovujú kvóty na rok 2014.
- (2) Podľa informácií, ktoré Komisia dostala, sa výlovom populácie uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v danej prílohe alebo zaregistrovanými v tomto členskom štáte vyčerpala kvóta pridelená na rok 2014.
- (3) Je preto nevyhnutné zakázať rybolov danej populácie,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1**Vyčerpanie kvóty**

Rybolovná kvóta pridelená členskému štátu uvedenému v prílohe k tomuto nariadeniu pre populáciu uvedenú v danej prílohe na rok 2014 sa považuje za vyčerpanú odo dňa uvedeného v danej prílohe.

Článok 2**Zákazy**

Plavidlám plaviacim sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu alebo zaregistrovaným v danom členskom štáte sa odo dňa uvedeného v danej prílohe zakazuje rybolov populácie uvedenej v danej prílohe. Po uvedenom dni sa zakazuje najmä ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať ryby z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami.

Článok 3**Nadobudnutie účinnosti**Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2014

Za Komisiu

v mene predsedu

Lowri EVANS

generálna riaditeľka pre námorné záležitosti a rybárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.

⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 43/2014 z 20. januára 2014, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 24, 28.1.2014, s. 1).

PRÍLOHA

Číslo	41/TQ43
Členský štát	Spojené kráľovstvo
Populácia	SOL/7FG
Druh	solea európska (<i>Solea solea</i>)
Zóna	zóna VII f a VII g
Dátum ukončenia	11. september 2014

NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1065/2014**zo 7. októbra 2014,****ktorým sa plavidlám plaviacim sa pod vlajkou Belgicka zakazuje lov platesy veľkej v zónach VIII, IX a X a vo vodách Únie zóny CECAF 34.1.1**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 1224/2009 z 20. novembra 2009, ktorým sa zriaďuje systém kontroly Spoločenstva na zabezpečenie dodržiavania pravidiel spoločnej politiky v oblasti rybného hospodárstva ⁽¹⁾, a najmä na jeho článok 36 ods. 2,

keďže:

- (1) Nariadením Rady (EÚ) č. 43/2014 ⁽²⁾ sa stanovujú kvóty na rok 2014.
- (2) Podľa informácií, ktoré Komisia dostala, sa výlovom v populácii uvedenej v prílohe k tomuto nariadeniu plavidlami plaviacimi sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v danej prílohe alebo zaregistrovanými v tomto členskom štáte vyčerpala kvóta pridelená na rok 2014.
- (3) Je preto nevyhnutné zakázať v prípade danej populácie rybolovné činnosti,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1**Vyčerpanie kvóty**

Rybolovná kvóta pridelená členskému štátu uvedenému v prílohe k tomuto nariadeniu pre populáciu uvedenú v danej prílohe na rok 2014 sa považuje za vyčerpanú odo dňa uvedeného v danej prílohe.

Článok 2**Zákazy**

Plavidlám plaviacim sa pod vlajkou členského štátu uvedeného v prílohe k tomuto nariadeniu alebo zaregistrovaným v danom členskom štáte sa odo dňa uvedeného v danej prílohe zakazujú rybolovné činnosti týkajúce sa populácie uvedenej v danej prílohe. Po uvedenom dni sa zakazuje najmä ponechávať na palube, premiestňovať, prekladať alebo vyloďovať ryby z uvedenej populácie ulovené danými plavidlami.

Článok 3**Nadobudnutie účinnosti**Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom nasledujúcim po jeho uverejnení v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 7. októbra 2014

Za Komisiu

v mene predsedu

Lowri EVANS

generálna riaditeľka pre námorné záležitosti a rybárstvo

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 343, 22.12.2009, s. 1.⁽²⁾ Nariadenie Rady (EÚ) č. 43/2014 z 20. januára 2014, ktorým sa na rok 2014 stanovujú rybolovné možnosti pre určité populácie rýb a skupiny populácií rýb uplatniteľné vo vodách Únie a v prípade plavidiel Únie aj v určitých vodách nepatriacich Únii (Ú. v. EÚ L 24, 28.1.2014, s. 1).

PRÍLOHA

Číslo	43/TQ43
Členský štát	Belgicko
Populácia	PLE/8/3411
Druh	Platesa veľká (<i>Pleuronectes platessa</i>)
Zóna	zóny VIII, IX a X; vody Únie zóny CECAF 34.1.1
Dátum ukončenia	13. september 2014

VYKONÁVACIE NARIADENIE KOMISIE (EÚ) č. 1066/2014**z 9. októbra 2014,****ktorým sa ustanovujú paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny**

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 1308/2013 zo 17. decembra 2013, ktorým sa vytvára spoločná organizácia trhov s poľnohospodárskymi výrobkami, a ktorým sa zrušujú nariadenia Rady (EHS) č. 922/72, (EHS) č. 234/79, (ES) č. 1037/2001 a (ES) č. 1234/2007 ⁽¹⁾,so zreteľom na vykonávacie nariadenie Komisie (EÚ) č. 543/2011 zo 7. júna 2011, ktorým sa ustanovujú podrobné pravidlá uplatňovania nariadenia Rady (ES) č. 1234/2007, pokiaľ ide o sektory ovocia a zeleniny a spracovaného ovocia a zeleniny ⁽²⁾, a najmä na jeho článok 136 ods. 1,

keďže:

- (1) Vykonávacím nariadením (EÚ) č. 543/2011 sa v súlade s výsledkami Uruguajského kola mnohostranných obchodných rokovaní ustanovujú kritériá, na základe ktorých Komisia stanovuje paušálne hodnoty na dovoz z tretích krajín, pokiaľ ide o výrobky a obdobia uvedené v časti A prílohy XVI k uvedenému nariadeniu.
- (2) Paušálne dovozné hodnoty sa vypočítajú každý pracovný deň v súlade s článkom 136 ods. 1 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011, pričom sa zohľadnia premenlivé každodenné údaje. Toto nariadenie by preto malo nadobudnúť účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*,

PRIJALA TOTO NARIADENIE:

Článok 1

Paušálne dovozné hodnoty uvedené v článku 136 vykonávacieho nariadenia (EÚ) č. 543/2011 sú stanovené v prílohe k tomuto nariadeniu.

Článok 2Toto nariadenie nadobúda účinnosť dňom jeho uverejnenia v *Úradnom vestníku Európskej únie*.

Toto nariadenie je záväzné v celom rozsahu a priamo uplatniteľné vo všetkých členských štátoch.

V Bruseli 9. októbra 2014

Za Komisiu

v mene predsedu

Jerzy PLEWA

generálny riaditeľ pre poľnohospodárstvo a rozvoj vidieka

⁽¹⁾ Ú. v. EÚ L 347, 20.12.2013, s. 671.⁽²⁾ Ú. v. EÚ L 157, 15.6.2011, s. 1.

PRÍLOHA

Paušálne dovozné hodnoty na určovanie vstupných cien niektorých druhov ovocia a zeleniny

(EUR/100 kg)

Číselný znak KN	Kód tretej krajiny ⁽¹⁾	Paušálna dovozná hodnota	
0702 00 00	MA	305,5	
	MK	57,4	
	XS	75,9	
	ZZ	146,3	
0707 00 05	MK	29,8	
	TR	95,4	
	ZZ	62,6	
0709 93 10	TR	118,0	
	ZZ	118,0	
0805 50 10	AR	113,6	
	BR	84,6	
	CL	104,9	
	IL	102,2	
	TR	126,7	
	UY	58,0	
	ZA	138,9	
	ZZ	104,1	
	0806 10 10	BR	151,1
		MK	31,8
TR		134,4	
ZZ		105,8	
0808 10 80	BA	57,3	
	BR	51,7	
	CL	76,3	
	NZ	132,8	
	US	192,8	
	ZA	121,0	
	ZZ	105,3	
0808 30 90	CN	95,2	
	TR	124,7	
	ZZ	110,0	

⁽¹⁾ Nomenklatúra krajín stanovená nariadením Komisie (EÚ) č. 1106/2012 z 27. novembra 2012, ktorým sa vykonáva nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 471/2009 o štatistike Spoločenstva o zahraničnom obchode s nečlenskými krajinami, pokiaľ ide o aktualizáciu nomenklatúry krajín a území (Ú. v. EÚ L 328, 28.11.2012, s. 7). Kód „ZZ“ znamená „iného pôvodu“.

ROZHODNUTIA

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE

z 8. októbra 2014,

ktorým sa menia prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES, pokiaľ ide o schválenie programu kontroly na eradikáciu infekčnej bovinnej rinotracheitídy v Belgicku a statusu nemeckej spolkovej krajiny Durínsko ako regiónu bez infekčnej bovinnej rinotracheitídy

[oznámené pod číslom C(2014) 7113]

(Text s významom pre EHP)

(2014/703/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 64/432/EHS z 26. júna 1964 o zdravotných problémoch zvierat ovplyvňujúcich obchod s hovädzím dobytkom a ošipanými vo vnútri Spoločenstva ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 9 ods. 2 a článok 10 ods. 2,

keďže:

- (1) Smernicou 64/432/EHS sa ustanovujú pravidlá obchodu s hovädzím dobytkom v rámci Únie. V článku 9 sa uvádza, že členský štát, ktorý má povinný národný program kontroly pre jednu z nákazlivých chorôb vymenovaných v časti II prílohy E k uvedenej smernici, môže svoj program predložiť Komisii na schválenie. Na uvedenom zozname sa nachádza aj infekčná bovinná rinotracheitída. Infekčnou bovinnou rinotracheitídou sa označujú najvýraznejšie klinické príznaky nákazy hovädzieho dobytku bovinným herpesovým vírusom typu 1 (BHV1).
- (2) V článku 9 smernice 64/432/EHS sú zároveň vymedzené dodatočné záruky, ktoré sa môžu vyžadovať pri obchodovaní v rámci Únie.
- (3) V článku 10 smernice 64/432/EHS sa navyše uvádza, že ak členský štát usúdi, že jeho územie alebo časť jeho územia je bez výskytu jednej z chorôb vymenovaných v časti II prílohy E k uvedenej smernici, má na tento účel Komisii predložiť vhodnú podpornú dokumentáciu. V uvedenom článku sú takisto vymedzené dodatočné záruky, ktoré sa môžu vyžadovať pri obchodovaní v rámci Únie.
- (4) Rozhodnutím Komisie 2004/558/ES ⁽²⁾ sa schvaľujú programy kontroly a eradikácie BHV1 predložené členskými štátmi uvedenými v prílohe I k danému rozhodnutiu pre regióny, ktoré sú uvedené v jeho prílohe a na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súlade s článkom 9 smernice 64/432/EHS.
- (5) V prílohe II k rozhodnutiu 2004/558/ES sa navyše uvádza zoznam regiónov členských štátov, ktoré sa považujú za regióny bez výskytu BHV1 a na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS.
- (6) Belgicko predložilo Komisii program na eradikáciu nákazy BHV1 na celom svojom území. Tento program spĺňa kritériá stanovené v článku 9 ods. 1 smernice 64/432/EHS. V uvedenom programe sú stanovené aj pravidlá vnútroštátneho premiestňovania hovädzieho dobytku, ktoré sú rovnocenné pravidlám už implementovaným v určitých členských štátoch alebo v ich regiónoch, v ktorých došlo k úspešnej eradikácii tejto choroby.

Program predložený Belgickom, ako aj dodatočné záruky predložené v súlade s článkom 9 smernice 64/432/EHS by sa mali schváliť.

- (7) Príloha I k rozhodnutiu 2004/558/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

⁽¹⁾ Ú. v. ES 121, 29.7.1964, s. 1977/64.

⁽²⁾ Rozhodnutie Komisie 2004/558/ES z 15. júla 2004 o zavedení smernice Rady 64/432/EHS týkajúcej sa dodatočných záruk v rámci Spoločenstva pri obchodovaní s hovädzimi zvieratami vzhľadom na infekčnú bovinnú rinotracheitídu a schválenie programov na jej zničenie, navrhnutých niektorými členskými štátmi. (Ú. v. EÚ L 249, 23.7.2004, s. 20).

- (8) Na zozname v prílohe I k rozhodnutiu 2004/558/ES sa v súčasnosti nachádzajú všetky regióny Nemecka s výnimkou spolkovej krajiny Bavorsko. Spolková krajina Bavorsko je považovaná za región bez výskytu BHV1, a preto je v súčasnosti uvedená na zozname v prílohe II k danému rozhodnutiu.
- (9) Nemecko teraz predložilo Komisii podpornú dokumentáciu, na základe ktorej by sa spolková krajina Durínsko mala považovať za región bez výskytu BHV 1, ako aj podpornú dokumentáciu k dodatočným zárukám v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS.

Z hodnotenia podpornej dokumentácie predloženej uvedeným členským štátom vyplýva, že spolková krajina Durínsko by sa mala vypustiť zo zoznamu v prílohe I k rozhodnutiu 2004/558/ES, a následne zaradiť do zoznamu v prílohe II k uvedenému rozhodnutiu, pričom dodatočné záruky zavedené v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS by sa mali vzťahovať aj na túto krajinu.

- (10) Príloha II k rozhodnutiu 2004/558/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (11) Rozhodnutie 2004/558/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (12) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potravinu a krmivá,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES sa nahrádzajú textom uvedeným v prílohe k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 8. októbra 2014

Za Komisiu
Tonio BORG
člen Komisie

PRÍLOHA

Prílohy I a II k rozhodnutiu 2004/558/ES sa nahrádzajú takto:

„PRÍLOHA I

Členské štáty	Regióny členských štátov, na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinou rinotracheitídou v súlade s článkom 9 smernice 64/432/EHS
Belgicko	všetky regióny
Česká republika	všetky regióny
Nemecko	všetky regióny okrem spolkovej krajiny Bavorsko a spolkovej krajiny Durínsko
Taliansko	región Friuli-Venezia Giulia región Valle d'Aosta autonómna provincia Trento

PRÍLOHA II

Členské štáty	Regióny členských štátov, na ktoré sa vzťahujú dodatočné záruky v súvislosti s infekčnou bovinou rinotracheitídou v súlade s článkom 10 smernice 64/432/EHS
Dánsko	všetky regióny
Nemecko	spolková krajina Bavorsko spolková krajina Durínsko
Taliansko	autonómna provincia Bolzano
Rakúsko	všetky regióny
Fínsko	všetky regióny
Švédsko	všetky regióny“

VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE**z 8. októbra 2014,****ktorým sa mení rozhodnutie 2009/821/ES, pokiaľ ide o zoznam hraničných inšpekčných staníc**

[oznámené pod číslom C(2014) 7139]

(Text s významom pre EHP)

(2014/704/EÚ)

EURÓPSKA KOMISIA,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie,

so zreteľom na smernicu Rady 90/425/EHS z 26. júna 1990 týkajúcu sa veterinárnych a zootecnických kontrol uplatňovaných v obchode vnútri Spoločenstva s určitými živými zvieratami a výrobkami s ohľadom na vytvorenie vnútorného trhu ⁽¹⁾, a najmä na jej článok 20 ods. 1 a 3,

so zreteľom na smernicu Rady 91/496/EHS z 15. júla 1991 stanovujúcu princípy, ktoré sa týkajú organizácie veterinárnych kontrol zvierat vstupujúcich do Spoločenstva z tretích krajín a ktoré menia a dopĺňajú smernice 89/662/EHS, 90/425/EHS a 90/675/EHS ⁽²⁾, a najmä na jej článok 6 ods. 4 druhý pododsek druhú vetu a článok 6 ods. 5,

so zreteľom na smernicu Rady 97/78/ES z 18. decembra 1997, ktorou sa stanovujú zásady organizácie veterinárnych kontrol výrobkov, ktoré vstupujú do Spoločenstva z tretích krajín ⁽³⁾, a najmä na jej článok 6 ods. 2,

keďže:

- (1) Rozhodnutím Komisie 2009/821/ES ⁽⁴⁾ sa stanovuje zoznam hraničných inšpekčných staníc schválených v súlade so smernicami 91/496/EHS a 97/78/ES. Tento zoznam je stanovený v prílohe I k uvedenému rozhodnutiu.
- (2) Dánsko oznámilo, že hraničná inšpekčná stanica pri Koldingu by mala byť vypustená zo zoznamu položiek pre tento členský štát. Nemecko oznámilo, že hraničná inšpekčná stanica pri Düsseldorfe by mala byť vypustená zo zoznamu položiek pre tento členský štát. Zoznam položiek týkajúcich sa uvedených členských štátov stanovený v prílohe I k rozhodnutiu 2009/821/ES by sa preto mal zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (3) V nadväznosti na oznámenie Španielska a Holandska by sa mali položky pre hraničné inšpekčné stanice pri Barcelone, Gran Canarii a letisku Tenerife Sur v Španielsku a v prístave Rotterdam v Holandsku uvedené v zozname stanovenom v prílohe I k rozhodnutiu 2009/821/ES zmeniť.
- (4) V nadväznosti na uspokojivý audit, ktorý vykonal Potravinový a veterinárny úrad (FVO) – útvar Komisie pre audit (v minulosti označovaný ako kontrolný útvar Komisie), možno hraničnú inšpekčnú stanicu pri meste Nuuk v Grónsku schváliť pre všetky kategórie výrobkov neurčených na ľudskú spotrebu. Príslušná položka pre uvedenú hraničnú inšpekčnú stanicu stanovená v prílohe I k rozhodnutiu 2009/821/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (5) FVO vykonal audit v Chorvátsku a v nadväznosti na ne vydal pre tento členský štát niekoľko odporúčaní. Chorvátsko sa uspokojivým spôsobom pustilo do plnenia odporúčaní prostredníctvom akčného plánu a zmeny v schválených kategóriách hraničnej inšpekčnej stanice pri meste Rijeka. Položka pre uvedenú hraničnú inšpekčnú stanicu stanovená v prílohe I k rozhodnutiu 2009/821/ES by sa preto mala zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (6) Rozhodnutie 2009/821/ES by sa preto malo zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.
- (7) Opatrenia stanovené v tomto rozhodnutí sú v súlade so stanoviskom Stáleho výboru pre rastliny, zvieratá, potraviny a krmivá,

⁽¹⁾ Ú. v. ES L 224, 18.8.1990, s. 29.

⁽²⁾ Ú. v. ES L 268, 24.9.1991, s. 56.

⁽³⁾ Ú. v. ES L 24, 30.1.1998, s. 9.

⁽⁴⁾ Rozhodnutie Komisie 2009/821/ES z 28. septembra 2009, ktorým sa zostavuje zoznam schválených hraničných inšpekčných staníc, ustanovujú určité pravidlá o inšpekciách vykonávaných veterinármi odborníkmi Komisie a ustanovujú veterinárne jednotky v TRACES (Ú. v. EÚ L 296, 12.11.2009, s. 1).

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Príloha I k rozhodnutiu 2009/821/ES sa mení v súlade s prílohou k tomuto rozhodnutiu.

Článok 2

Toto rozhodnutie je určené členským štátom.

V Bruseli 8. októbra 2014

Za Komisiu

Tonio BORG

člen Komisie

PRÍLOHA

Príloha I k rozhodnutiu 2009/821/ES sa mení takto:

1. V časti týkajúcej sa Dánska sa vypúšťa položka pre prístav Kolding.
2. V časti týkajúcej sa Nemecka sa vypúšťa položka pre letisko Düsseldorf.
3. Časť týkajúca sa Španielska sa mení takto:

a) položka týkajúca sa letiska Barcelona sa nahrádza takto:

„Barcelona	ES BCN 4	A	Iberia	HC(2), NHC-T(CH)(2), NHC-NT(2)	O
			Swissport	HC(2), NHC(2)	O
			WFS	HC-T(CH)(2)“	

b) položka týkajúca sa letiska v Gran Canarii sa nahrádza takto:

„Gran Canaria	ES LPA 4	A		HC(2), NHC-NT(2) (*)	O (*)“
---------------	----------	---	--	----------------------	--------

c) položka pre letisko Tenerife Sur sa nahrádza takto:

„Tenerife Sur	ES TFS 4	A	Productos	HC(2) (*), NHC(2)	
			Animales		U (*), E (*), O“

4. V časti týkajúcej sa Grónska sa položka pre prístav Nuuk nahrádza takto:

„Nuuk	GL GOH 1	P		HC(1)(2)(15), NHC(2)(15)“	
-------	----------	---	--	---------------------------	--

5. V časti týkajúcej sa Chorvátska sa položka pre prístav Rijeka nahrádza takto:

„Rijeka	HR RJK 1	P		HC(2), NHC-T(FR)(2), NHC-NT(2)“	
---------	----------	---	--	------------------------------------	--

6. V časti týkajúcej sa Holandska sa položka pre prístav Rotterdam nahrádza takto:

„Rotterdam	NL RTM 1	P	Eurofrigo Karimatastraat	HC, NHC-T(FR), NHC-NT	
			Eurofrigo, Abel Tasman- straat	HC	
			Frigocare Rotterdam B.V.	HC(2)	
			Coldstore Wibaco B.V.	HC-T(FR)(2), HC-NT(2)	
			Kloosterboer Delta Terminal	HC(2)“	

KORIGENDÁ**Korigendum k smernici Rady 2003/72/ES z 22. júla 2003, ktorou sa dopĺňajú stanovy Európskeho družstva s ohľadom na účasť zamestnancov na riadení**

(Úradný vestník Európskej únie L 207 z 18. augusta 2003; Mimoriadne vydanie Úradného vestníka Európskej únie, kapitola 05/zv. 04, s. 338)

Na strane 340:

- namiesto:* „(22) V niektorých členských štátoch sa účasti zamestnancov a ostatné oblasti vzťahov medzi sociálnymi partnermi zakladajú na vnútroštátnej legislatíve a praxi, ktorá sa v tejto súvislosti chápe tak, že zahŕňa aj kolektívne zmluvy na rôznych vnútroštátnych, sektorových, resp. podnikových úrovniach, ...“
- má byť:* „(23) V niektorých členských štátoch sa účasti zamestnancov a ostatné oblasti vzťahov medzi sociálnymi partnermi zakladajú na vnútroštátnej legislatíve a praxi, ktorá sa v tejto súvislosti chápe tak, že zahŕňa aj kolektívne zmluvy na rôznych vnútroštátnych, sektorových, resp. podnikových úrovniach, ...“
-

ISSN 1977-0790 (elektronické vydanie)
ISSN 1725-5147 (papierové vydanie)



Úrad pre vydávanie publikácií Európskej únie
2985 Luxemburg
LUXEMBURSKO

SK